|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1225** | 1.VIII.2021 | (Informaciones recibidas hasta el 15 de julio de 2021) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **Email: itumail@itu.int** | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 Email:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/ tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 Email: brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico 5

Congo (*Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE),* Brazzaville) 5

Malta (*Malta Communications Authority (MCA)*, Floriana) 6

Marruecos(*Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat) 7

Myanmar (*Ministerio de Transporte y Comunicaciones,* Nay Pyi Taw) 8

Tonga (*Ministerio de Meteorología, Energía, Información, Gestión de Catástrofes, Medio Ambiente, Cambio Climático y Comunicaciones, Nuku’alofa*) 9

Otra comunicación:

Austria 14

Restricciones de servicio 15

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada 15

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio   
móvil marítimo 16

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 16

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados 17

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional   
para redes públicas y suscripciones 18

Lista de códigos de operador de la UIT 18

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 21

Plan de numeración nacional 21

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1226 | 15.VIII.2021 | 30.VII.2021 |
| 1227 | 1.IX.2021 | 13.VIII.2021 |
| 1228 | 15.IX.2021 | 1.IX.2021 |
| 1229 | 1.X.2021 | 15.IX.2021 |
| 1230 | 15.X.2021 | 30.IX.2021 |
| 1231 | 1.XI.2021 | 15.X.2021 |
| 1232 | 15.XI.2021 | 1.XI.2021 |
| 1233 | 1.XII.2021 | 15.XI.2021 |
| 1234 | 15.XII.2021 | 1.XII.2021 |
| 1235 | 1.I.2022 | 10.XII.2021 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1199 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2020)

1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)

1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)

1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-108, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.989.3 (05/2021): Redes ópticas pasivas con capacidad de 40 Gigabites (NG-PON2): especificación de la capa de convergencia de transmisión

– ITU-T H.273 (V2) (07/2021): Puntos de código independientes de la codificación para la identificación del tipo de señal de vídeo

– ITU-T K.50 (2018) Cor. 2 (07/2021): No translation available

– ITU-T L.1060 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Q.834.1 (2004) Amd. 1 (07/2021): *Ninguna traducción disponible*

– ITU-T Q.834.4 (2004) Amd. 2 (07/2021): *Ninguna traducción disponible*

– ITU-T Q.838.1 (2004) Amd. 1 (07/2021): *Ninguna traducción disponible*

– ITU-T X.1406 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3178 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.4122 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.4419 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.4420 (07/2021): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales   
(Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

**Nota de la TSB**

A petición de la Administración de la República de Kazajstán, el Director de la TSB ha **reservado** el indicativo de país 997 para la República de Kazajstán para utilización futura.

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de redes internacionales*

Asociados con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, han sido **atribuidos** los siguientes códigos de identificación de tres cifras:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país y código de identificación | Fecha de atribución |
| A1 Telekom Austria AG | A1 Telekom Austria AG | +883 370 | 15.VII.2021 |

Servicio telefónico

(Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Congo (indicativo de país+242)**

Comunicación del 2.VII.2021:

La *Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE),* Brazzaville*,* anuncia la supresión de las siguientes series de números del plan nacional de numeración de la República del Congo.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Operador* | *Serie de números (9 dígitos)* | *Cantidad* | *Tipo de serie* | *Fecha de introducción* | *Fecha de supresión* |
| **GLOBAL REACH TELECOM** | +242 **801 20 00 00 –   801 20 99 99** | 10 000 | Números largos –  Servicios de valor añadido | 23.III.2016 | 21.IV.2021 |
| +242 **801 10 00 00 –   801 11 99 99** | 20 000 | Números largos –  Servicios de valor añadido | 28.II.2017 | 21.IV.2021 |
| +242 **801 12 00 00 –   801 14 99 99** | 30 000 | Números largos –  Servicios de valor añadido | 02.X.2017 | 21.IV.2021 |

X= 0 a 9

Formato de marcación internacional: +242 XXX XX XX XX

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de: nueve (9) dígitos

La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de: nueve (9) dígitos

Contacto:

Agence de Régulation des Postes et des Communications Electroniques (ARPCE)   
Immeuble ARPCE  
91 bis, Avenue de l'Amitié  
B.P. 2490  
BRAZZAVILLE  
Congo (Rep. del)  
Tel.: +242 05 510 7272  
E-mail: contact@arpce.cg  
URL: www.arpce.cg

**Malta (indicativo de país +356)**

Comunicaicón del 1.VII.2021:

La *Malta Communications Authority (MCA)*, Floriana, anuncia una actualización del Plan Nacional de Numeración (PNN) de Malta. Las gamas de números principales son:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Servicio*** | ***Operador*** | ***Gamas de numeros*** |
| Fijo | GO | 2100 ‒ 2399 XXXX |
| 2500 ‒ 2599 XXXX |
| Melita | 2700 ‒ 2799 XXXX |
| 2010 ‒ 2018 XXXX |
| 2060 XXXX |
| 2065 XXXX |
| Vanilla | 2031 ‒ 2034 XXXX |
| epic | 2090 ‒ 2099 XXXX |
| Móvil | GO Mobile | 7900 ‒ 7999 XXXX |
| 9889 XXXX |
| 7210 XXXX |
| epic | 9900 ‒ 9999 XXXX |
| 9696 XXXX |
| 9897 XXXX |
| 9210 ‒ 9211 XXXX |
| 9231 XXXX |
| Melita Mobile | 7700 ‒ 7799 XXXX  9811 ‒ 9813 XXXX |
| Servicios de conectividad M2M/IoT y otros servicios de comunicaciones no interpersonales | Melita | 40005 XXXXX |
| GO | 40079 XXXXX |
| epic | 40099 XXXXX |

Se ruega a las Administraciones y Empresas de Explotación Reconocidas (EER) que proporcionen inmediatamente acceso a estas series de números. Asimismo, el plan nacional de numeración se actualiza en tiempo real y está disponible en el sitio web de MCA en el siguiente enlace:   
<https://www.mca.org.mt/regulatory/numbering/numbering-plans>

Contacto:

Alistair Farrugia / Deborah Pisani / Claude Azzopardi  
Malta Communications Authority (MCA)  
Valletta Waterfront  
Pinto Wharf  
Floriana FRN1913  
Malta  
Tel.: +356 2133 6840  
E-mail: numbering@mca.org.mt  
URL: [www.mca.org.mt](http://www.mca.org.mt)

**Marruecos (indicativo de país +212)**

Comunicación del 6.VII.2021:

La *Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, anuncia las siguientes actualizaciones del plan nacional de numeración telefónica de Marruecos.

• Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país +212:

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del  número N(S)N* | | *Utilización del número E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 713 | 9 | 9 | Servicios móviles 2G/3G/4G | Wana Corporate1 |

1: INWI

Contacto:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
Centre d'affaires  
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad   
B.P. 2939  
RABAT 10100  
Morocco  
Tel.: +212 5 37 71 85 64  
E-mail: numerotation@anrt.ma   
URL: www.anrt.ma

**Myanmar (indicativo de país +95)**

Comunicación del 7.VII.2021:

El *Ministerio de Transporte y Comunicaciones*, Nay Pyi Taw, anuncia la incorporación del siguiente esquema de numeración actualizado al plan nacional de numeración de Myanmar:

*Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164  
para el indicativo de país + 95:*

**Numeración móvil**

| **Sr Nº** | **Indicativo interurbano** | **Serie de números** | **Sistema** | **Longitud en dígitos (incluido el indicativo interurbano)** | **Operador** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | 9 | 942-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *2* | 9 | 943-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *3* | 9 | 944-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *4* | 9 | 945-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *5* | 9 | 946-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *6* | 9 | 947-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *7* | 9 | 948-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |
| *8* | 9 | 949-xxx-xxx | WCDMA / GSM | 10 | Ooredoo Myanmar Limited |

Contacto:

Ministry of Transport and Communications  
Posts and Telecommunications Department (PTD)  
Building No. 2,  
NAY PYI TAW   
Myanmar  
Tel.: +95 67 3407 225  
Fax: +95 67 3407 216  
E-mail: dg@ptd.gov.mm

**Tonga (indicativo de país +676)**

Comunicación del 6.VII.2021:

El *Ministerio de Meteorología, Energía, Información, Gestión de Catástrofes, Medio Ambiente, Cambio Climático y Comunicaciones,* Nuku’alofa, anuncia el plan nacional de numeración de Tonga.

PARTE I – INTRODUCCIÓN

**1. Título abreviado**

1) Estos Planes pueden citarse como plan nacional de numeración 2018.

**2. Comienzo**

1) Estos Planes entran en vigor en la fecha de su publicación en el Boletín o, en su caso, con arreglo a lo dispuesto en la sección 10(e) de la Ley de Interpretación (Cap.1).

**3. Definiciones**

1) Con sujeción a la subsección 2), y salvo que el contexto requiera otra cosa, los términos utilizados en estos Planes tienen el mismo significado que en la Ley de Comunicaciones de 2015.

2) En esta Reglas, salvo que el contexto requiera otra cosa:

i) "Ley" se refiere a la Ley de Comunicaciones de 2015;

ii) "Publicación" se refiere a cualquier modalidad de notificación o anuncio destinada a comunicar a la población la totalidad o una sección del Plan a fin de promover el conocimiento de la prestación de un servicio o el suministro de un bien.

iii) "Consumidor" tiene el mismo significado que "Customer" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.

iv) "Titular de licencia" tiene el mismo significado que "Licensee" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.

v) "Investigador" se refiere a una persona o entidad legalmente responsable de llevar a cabo una investigación en el sector de las telecomunicaciones.

vi) "Regulador" tiene el mismo significado que "Regulator" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.

**4. Aplicación del Plan de Numeración de 2018**

1) Estos Planes de Numeración de la sección 70 de la Ley se aplicarán a todos los titulares de licencias en el sector de las telecomunicaciones. Estos planes son de aplicación obligatoria por todos los titulares de licencias.

2) El Regulador se reserva el derecho a evaluar las prácticas, normas y planes del mercado. El Regulador puede incluir las normas adicionales que considere necesarias en interés de los consumidores.

3) Estos Planes están sujetos a revisión periódicamente según determine el Regulador y a las modificaciones correspondientes tras la consulta de las partes interesadas.

**5. Plan de numeración telefónica de línea fija**

1) CC (Indicativo de país 676)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluido el indicativo de llamada internacional) es de tres (3) dígitos.

2) Plan del NDC (indicativo nacional de destino)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluido el indicativo de país) es de dos (2) dígitos.

ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.

iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.

iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 1.

3) Plan SN (número de abonado)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluyendo CC y NDC) es de tres (3) dígitos.

ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.

iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.

iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 1:

| **Cuadro 1: Plan de numeración de telefonía de línea fija** | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número UIT-T E.164* | *Información Adicional* |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 20 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 21 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 22 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 23 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 24 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 25 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 26 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 27 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 28 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 29 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 30 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 31 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 32 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 33 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 34 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 35 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 36 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 37 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 38 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 40 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 41 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 42 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 43 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 50 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 60 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 69 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 70 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 71 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 72 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 74 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 75 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 76 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 79 | 5 | 5 | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Asignado a Tonga Communications Corporation |

**6. Plan MSISDN (RDSI de abonado móvil)**

1) CC (indicativo de país 676)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluido el indicativo de llamada internacional) es de tres (3) dígitos.

2) Plan del NDC (indicativo nacional de destino)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluido el indicativo de país) es de tres (3) dígitos.

ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.

iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.

iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 2.

3) Plan SN (número de abonado)

i) Visión general:

• La longitud del número (excluyendo CC y NDC) es de cuatro (4) dígitos.

ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.

iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.

iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 2.

MSISDN = CC + NDC + SN  
CC = Indicativo de país  
NDC = indicativo nacional de destino, identifica un PLMN o parte de PLMN   
SN = número de abonado

| **Cuadro 2: Plan MSISDN (RDSI de abonado móvil)** | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número UIT-T E.164* | *Información adicional* |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 550 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 551 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 552 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 553 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 554 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 555 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 556 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 557 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 558 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 559 | 7 | 7 | No geográfico, servicios VoIP nomádicos | Asignado a Toko Wireless Limited |
| 632 | 7 | 7 | No geográfico, LTE |  |
| 681 | 7 | 7 | No geográfico, PBX alojado | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 685 | 7 | 7 | No geográfico, PBX alojado | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 690 | 7 | 7 | No geográfico, PBX alojado | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 720 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 730 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 740 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 750 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 760 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 770 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 780 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Tonga Communications Corporation |
| 840 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 860 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 870 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 880 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Digicel Tonga Limited |
| 890 | 7 | 7 | No geográfico, servicios móviles | Asignado a Digicel Tonga Limited |

**7. Plan de TFN (números de llamada gratuita)**

**Cuadro 3: Plan de TFN (números de llamada gratuita)**

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número UIT-T E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 0800 | 8 | 7 | No geográfico, disponible para todos los servicios locales | Disponible para todos los servicios de voz |

**8. Plan de código corto**

**Cuadro 4: Plan de código corto**

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número UIT-T E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 7 | 3 | 3 | No geográfico: SMS RapidPro para UNICEF | Servicios SMS |
| 9 | 3 | 3 | Números no geográficos para servicios móviles y fijos | Conmutación local únicamente; disponible para todos los servicios de voz |

Contacto:

Mr Paula Pouvalu Ma’u  
Chief Executive Officer  
MEIDECC  
P.O. Box 1380  
Level 2 Sanft Building  
NUKU’ALOFA  
Tonga  
Tel.: +676 28170  
Fax: +676 24861  
E-mail: paulm@mic.gov.to

Otra comunicación

**Austria**

Comunicación del 9.VII.2021:

Con motivo de los 35 años de la "European DX Foundation (EUDXF)", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE35EUDXF** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 30 de noviembre de 2021.

Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Malasia | 1013 (p.5) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |
| Ucrania | 1148 (p.5) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2021 Sección VI

**ADD**

**CY01** MONARCH MARINE SERVICES LTD 62 Vasileos Konstantinou,

CY-3076 Limassol, Cyprus.

E-mail: [BILLING@MONARCHGLOBAL.NET](mailto:BILLING@MONARCHGLOBAL.NET), [smaro.k@monarchglobal.net](mailto:smaro.k@monarchglobal.net),

Persona de contacto: Ms. Smaro Kechagia, (Billing Manager).

Tel: +357 258 700 01 / 998 943 62.

Fax: 00357 258 700 05.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta   
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales   
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 1 de diciembre de 2018)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1161 – 1.XII.2018)  
(Enmienda No 52)

**Malta SUP**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de supresión* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Malta | **YOM Ltd.**  2nd Floor Bonnici House,  Triq Is-Sardin, Burmarrad  SAN PAWL IL-BAHAR,  SPB 6073 | **89 356 11** | Vadym Gurzhos  2nd Floor Bonnici House,  Triq Is-Sardin, Burmarrad  SAN PAWL IL-BAHAR,  SPB 6073  Tel: +356 2743 5048  E-mail: general@yom.company | 1.VII.2021 |

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados   
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 15 de diciembre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT Nº1114 – 15.XII.2016))  
(Enmienda Nº 22)

*Indicativo de país* ***997* LIR**

| ***Indicativo de país*** | ***País, Zona geográfica o Servicio mundial*** | ***Nota*** |
| --- | --- | --- |
| 997 | Kazajstán (República de) | f |

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

f Reservado para utilización futura

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

p Asociados con el indicativo de país 883 compartido, se han asignado o reservado los siguientes códigos de identificación de tres cifras para las siguientes redes internacionales:

***Nota p)*** +**883 370 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Solicitante* | *Red* | *Indicativo de país y código de identificación* | *Situación* |
| A1 Telekom Austria AG | A1 Telekom Austria AG | +883 370 | Asignado |

\* 15.VII.2021

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Véase la página 4 del presente Boletín de Explotación Nº 1225 de 1.VII.2021

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  | |  | | --- | | Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018) | |  |
|  |  |  |
|  | |  | | --- | | (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1162 - 15.XII.2018)  (Enmienda N.°58) | |  |
|  |  |  |
|  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  | |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** | | **Estonia ADD** |  |  | | 248 22 | M2MConnect OÜ | | **Malta SUP** |  |  | | 278 11 | YOM | | |  | |  |  |  |  |  | |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                      MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | |  |  | |  |  |  |  |  | |  |
|  |  |  |

Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 119)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2provide GmbH  Edisonstrasse 3  D-24145 KIEL | **2PROV** | Mr Sascha Mueller  Tel.: +49 171 1464433  Email: sascha.mueller@gvg-glasfaser.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Altonetz GmbH  St. Altohof 1  D-85250 ALTOMUENSTER | **ALTO** | Mr Joachim Borowko  Tel.: +49 8254 6824201  Fax: +49 8254 6824207  Email: info@altonetz.de |

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EZV Energie- und Service GmbH &  Co.KG Untermain  Landstrasse 47  D-63939 WOERTH AM MAIN | **EZVNET** | Mr Marco Nebel  Tel.: +49 9372 9455 39  Fax: +49 9372 9455 15  Email: dsl@ezv-energie.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hömmen IT GmbH & Co.KG  Kellerstrasse 19  D-49757 WERLTE | **HOMMEN** | Mr Ulrich Hoemmen  Tel.: +49 5951 72896 0  Fax: +49 5951 72896 19  Email: info@hoemmen.net |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| INBW  Infrastruktur und Netzwerk Baden-Württemberg GmbH  Am Sandfeld 15  D-76149 KARLSRUHE | **INBW** | Mr Moritz Stephan  Tel.: +49 721 9100900  Fax: +49 721 9100999  Email: msn@inbw.net |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Leonet AG  Technologiecampus 4  D-94244 TEISNACH | **LEONET** | Mr Guido Gaudlitz  Tel.: +49 151 226 373 47  Email: guido.gaudlitz@ccnst.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| miecom-Netzservice GmbH Zum Ried 6  D-86637 BINSWANGEN | **MIECOM** | Mr Joachim Geiger  Tel.: +49 8272 6097911  Fax: +49 8272 6097912  Email: info@miecom.de |

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Northern Access GmbH  Beckebohnen 2  D-31618 LIEBENAU | **NA000** | Mr Torsten Voigts  Tel.: +49 176 16161300  Fax: +49 5023 981199  Email: tv@northern-access.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Ansbach GmbH  Rueglaender Strasse 1  D-91522 ANSBACH | **STWAN** | Mr Stefan Klement  Tel.: +49 981 8904 267  Fax: +49 981 8904 33267  Email: stefan.klement@stwan.de |

***Alemania (República Federal de) / DEU* LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| INCAS GmbH  Medienstr. 8  47807 KREFELD | **INCAS** | Mr Roland Janke  Tel.: +49 2151 620 1221  Fax: +49 2151 620 1010  Email: info@incas.de |

***Alemania (República Federal de) / DEU* SUP**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| amplus AG  Technologiecampus 4  94244 TEISNACH | **AMPLUS** | Mr Tobias Groeller  Tel: +49 9923 8045 100  Fax: +49 9923 8045 120  Email: t.groeller@ccnst.de |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de julio de 2020)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1199 - 1.VII.2020)  
(Enmienda No. 19)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **Estonia ADD** | | | |
| 2-092-4 | 4836 | MCTLN01 | M2MConnect OÜ |
| **Zimbabwe ADD** | | | |
| 6-097-6 | 13070 | DANDEMUTANDE VoIP | DANDEMUTANDE INVESTMENTS |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VII.2021, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)* |
| Armenia | +374 |
| Chipre | +357 |
| Marruecos | +212 |